

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 29, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 8th day of July, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Gorogodella forest, situate in the village of Diviture in the Galle Gangaboda pattu, in the Southern Province, containing in extent about 23 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by Kosgahawilakumbura, south by Dediwila, east by Kosgaha and Dediwila-kumbura, and west by portion of Gorogoda forest and land described in title plan No. 170,854—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 8th day of October, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE, Government Agent.

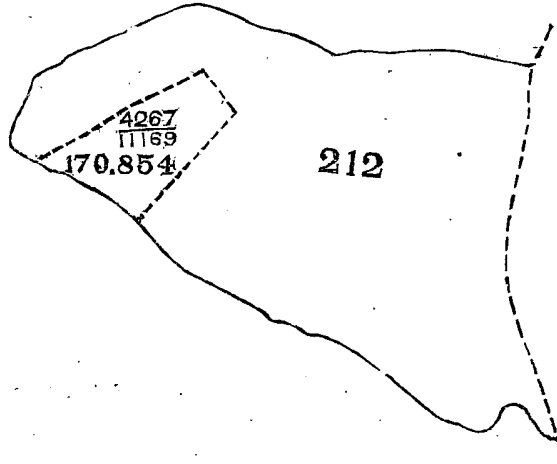
දකුණු දිසාවේ ගාල්ලේ ගහබඩපත්තුවේ දිවිතුර සහ ගම තිබෙන ඉඩමක් වූ සාමාන්‍ය වශයෙන් ගුරුගොඩැල්ලේ කැලේ කිසි කෙනෙකුගේ එ නමින් දැනගෙන තිබෙන අක්කර 23 පමණ මහන ඇති මට්ටමක තිබෙන සිංහලයෙකුට පෙනී යනා කාර පසුරුව කොස්ගහවිලකුඹුර, දකුණෙන් දුදුවිල, නැගෙනහිරින් කොස්ගහකුඹුර සහ දුදුවිලකුඹුර, බස්නාහිරින් ගුරු ගොඩකැලේ සහ 170,854 සිංහලයෙකුට පෙනී යන ඉඩමක මෙහි මාසිම; ඇතුළත පිහිටා තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙන මාසිකිසන කෙනෙක් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මෙම වම් 1898 ක් වූ ජූලි මස 8 වෙනි දිනට පටන් හත්මාසයක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ කච්චේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනෙහිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතිකම කිසි සිටියෙන් මිස නැත්නම් දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයා වූ හර්බර්ට් වේස් සහ මම වම් 1897 කේ පළමුවෙනි ආඥාපනතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලපෑමින් කම් කරණකොටගෙන වම් 1898 ක් වූ (මේ දැන්වීමෙන් ඉඩදුන් කාලය ගෙවෙන දිනට) මකකෝබර් මස 8 වෙනි දිනටදී එකී ඉඩම රජසත්කම ඉඩමක් කිසි මගේ අත්පත ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගනුයුතුයි.

එච්. වේස්,
දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයා.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1898 ம் ஆகஸ்டு மாதம் 8 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாதத்துள் னே, வழக்கமாய் குறுகொடல்ல காடு என்னும் பெயரையுடையது அல்லது அப்பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே காவி கங்கபடப்பற்றிலே திவிதரை கிராமத்திலேயுள்ளதும் பரப்புத்தில் ஏறக்குறைய 23 ஏக்கர் அடங்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளானதும் இத்தோடணைத்துவரும் படத்தில் காட்டிருக்கிறதும், வடக்கு-கொஸ்ககவிலகும்புரை, தெற்கு-ததிவிலை, கிழக்கு-கொஸ்கககும்புரையும் திவிவிலகும்புரையும், மேற்கு-குறுகொடகாட்டில் ஒரு பகுதியும் 170,854 படத்தில் காட்டியிருக்கும் காணி ஆகிய காணியில் எவ்வித உடற்கை யேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாகவந்த தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடற்கைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினால்:

தெற்கு மாகாணத்திலே அரசாட்சியின் ஏசென்று ஹர்பர்த் வேஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆகஸ்டு 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியும் தேதியாகிய 1898 ம் ஆகஸ்டு மாதம் 8 ந் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளியிட்டுத்துவென் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். வேஸ்,
அரசாட்சி ஏசென்று.



Surveyor-General's Office,
Colombo, January 13, 1898.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

No. 210